

# **CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO PER IL SERVIZIO DI POTENZIAMENTO DELL'OFFERTA FORMATIVA DELLE SCUOLE DELL'INFANZIA PARITARIE DEL COMUNE DI TRIESTE EDUCAZIONE MUSICALE/TEATRALE PER L'A.S. 2017/2018 ED EVENTUALE PROSECUZIONE NELL'A.S. 2018/2019**

## **Art. I Oggetto del servizio**

Il presente appalto ha per oggetto l'affidamento del servizio di educazione musicale/teatrale nelle scuole dell'infanzia paritarie del Comune di Trieste per l'a.s. 2017/2018 e con eventuale prosecuzione nei primi due mesi dell'a.s. 2018/2019.

Il servizio richiesto si configura come potenziamento dell'offerta formativa nell'area tematica di sviluppo delle competenze relative all'educazione musicale/teatrale.

Il servizio deve garantire lo sviluppo dell'attitudine musicale e dell'espressività di ciascun bambino secondo le sue potenzialità, le sue modalità ed i suoi tempi, secondo un approccio educativo che tenga conto delle più recenti teorie didattiche del settore.

Il servizio relativo all'attività musicale/teatrale deve prevedere l'integrazione e l'armonizzazione con il P.T.O.F. (Piano Triennale dell'Offerta Formativa) di ciascuna Scuola dell'Infanzia.

Il presente "Capitolato Speciale d'Appalto", per il servizio di cui all'oggetto, prevede una progettazione dell'attività articolata in quattro punti:

**a) laboratorio musicale:** percorso rivolto ai bambini delle Scuole dell'Infanzia Comunali, nelle fasce d'età comprese tra i 3 e i 6 anni, presso le sedi di ciascuna delle 18 Scuole dell'Infanzia, come di seguito indicato:

Azzurra  
Borgo Felice  
Cuccioli  
Delifno Blu  
Don Chelvien  
Aporti  
Giochi delle Stelle  
Il Giardino dei Sogni  
Il Tempo Magico  
L'Arcobaleno  
L'Isola dei Tesori  
Silvestri  
Mille Bimbi  
Nuvola Olga e Dijaski Dom  
Pollitzer  
Primi Voli  
Sorelle Agazzi  
Tor Cucherna

Le attività laboratoriali devono prevedere percorsi che promuovano l'avvicinamento alla musica e all'ascolto anche attraverso l'uso di diversi linguaggi espressivi.

In ciascuna delle scuole partecipanti sopra elencate, le attività laboratoriali dovranno seguire il seguente schema:

- due laboratori della durata di 45 minuti ognuno per ciascuna delle Scuole sopra indicate, consecutivi e in orario mattutino con gruppi di almeno 15 bambini ciascuno, guidati da un docente esperto

L'attività verrà svolta all'interno delle strutture, in luoghi idonei identificati dagli insegnanti, che permetteranno lo svolgimento dell'attività musicale-espressiva in un contesto adeguato.

#### **b) laboratorio teatrale:**

percorso rivolto ai bambini delle Scuole dell'Infanzia Comunali, nelle fasce d'età comprese tra i 3 e i 6 anni, presso le sedi di ciascuna delle n. 11 Scuole dell'Infanzia, come di seguito indicato:

Stuparich

Casetta Incantata

Il Giardino Incantato

Kamillo Kromo

La Capriola

La Scuola del Sole

Millecolori

Pallini

Rena Nuova

Stella Marina

Tre Casette

Le attività laboratoriali devono prevedere percorsi che promuovano l'avvicinamento alla narrazione e alla drammatizzazione anche attraverso l'interazione con altri linguaggi espressivi.

In ciascuna delle scuole partecipanti sopra elencate, le attività laboratoriali dovranno seguire il seguente schema:

- un laboratorio spettacolo di 45 minuti ciascuno, guidati da almeno due docenti esperti, per un gruppo massimo di 60 bambini.

L'attività verrà svolta all'interno delle strutture, in luoghi idonei identificati dagli insegnanti che permetteranno lo svolgimento dell'attività teatrale-espressiva in un contesto adeguato.

**c) seminario formativo:** un percorso rivolto agli insegnanti della Scuola dell'Infanzia con proposte formative dedicate all'ascolto, al movimento e all'espressione (corporea, grafica, sonora, ecc...).

L'attività prevede la partecipazione attiva degli insegnanti, secondo il seguente schema:

- gruppo costituito da max 25 persone, avrà durata di 5 ore, per due incontri complessivi (2,30 ore cad.) da svolgersi sia in una sede del soggetto proponente il servizio sia in una delle strutture educative

**d) laboratorio artistico-espressivo-manuale:** Poiché il servizio relativo all'attività musicale/teatrale prevede l'integrazione e l'armonizzazione con il P.T.O.F. (Piano Triennale dell'Offerta Formativa) di ciascuna struttura, si richiede questo ulteriore laboratorio che funga da collegamento tra l'attività musicale e quella teatrale.

Un percorso che contenga la possibilità di realizzare piccole scenografie su cui costruire momenti di narrazione e di affabulazione, accompagnati da momenti musicali.

In ciascuna delle scuole partecipanti sopra elencate, le attività laboratoriali dovranno seguire il seguente schema:

- un laboratorio spettacolo di 60 minuti ciascuno, in orario mattutino, guidati da almeno un docente esperto, per un gruppo massimo di 15 bambini, nelle seguenti Scuole dell'Infanzia:

Azzurra  
Borgo Felice  
Cuccioli  
Delifno Blu  
Don Chalvien  
Aporti  
Giochi delle Stelle  
Il Giardino dei Sogni  
Il Tempo Magico  
L'Arcobaleno  
L'Isola dei Tesori  
Silvestri  
Mille Bimbi  
Nuvola Olga e Dijaski Dom  
Pollitzer  
Primi Voli  
Sorelle Agazzi  
Tor Cucherna  
Stuparich  
Casetta Incantata  
Il Giardino Incantato  
Kamillo Kromo  
La Capriola  
La Scuola del Sole  
Millecolori  
Pallini  
Rena Nuova  
Stella Marina  
Tre Casette

L'attività deve essere supportata da adeguato materiale didattico, come ad esempio strumenti musicali, libri, materiale multimediale (cd rom, video, ecc). I materiali e gli strumenti necessari verranno forniti dall'affidataria ed eventualmente verranno utilizzati anche gli strumenti di cui è dotata ogni struttura

### **Art. 2 Requisiti d'accesso**

Gli operatori che lavoreranno a contatto con i bambini, dovranno essere in possesso di certificazione adeguata riconosciuta nonché di documentata esperienza maturata nella realizzazione di interventi didattici presso i sistemi scolastici.

### **Art. 3 Durata ed importo della prestazione**

Gli incontri si protrarranno fino al raggiungimento delle ore prestabilite e si articoleranno nei seguenti mesi: da maggio a giugno 2018 e da settembre (alla ripresa del nuovo anno scolastico) fino al 15 novembre 2018, secondo un progetto concordato con il Coordinatore Pedagogico e l'equipe educativa di ciascuna struttura.

L'importo stimato del servizio, posto a base di gara, ammonta a complessivi **Euro 27.790,50 (IVA inclusa ove dovuta)**.

L'importo risultante dall'offerta economica della ditta aggiudicataria dovrà intendersi onnicomprensivo di tutti gli oneri a qualunque titolo dovuti.

### **Art. 4 Criteri di valutazione**

Fermo restando che il servizio verrà aggiudicato ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a) del D. Lgs

50/2016, nella valutazione dei progetti si terrà conto dei seguenti elementi:

a) elementi di natura qualitativa (progetto didattico -educativo) fino a **85/100** punti ripartiti tra:

1. esperienze in attività educative con la fascia di età 6/14 anni max pt. 15
2. esperienze in didattica di educazione musicale/teatrale max pt 15
3. curricula degli insegnanti max pt 10
4. progetto educativo contenente:  
proposte aggiuntive e qualità didattica max pt 25  
contenuti innovativi max pt 10
5. Comunicazione max pt 5
6. Monitoraggio e documentazione delle attività max pt 5

b) Elementi di natura quantitativa (prezzo) fino a **15/100** punti assegnati con la seguente formula:

$$PP_I = \frac{P_{MIN} \times MPP}{P_I}$$

ove

PP<sub>I</sub>= punteggio prezzo da assegnare all'offerta considerata

P<sub>I</sub>= prezzo dell'offerta considerata

P<sub>MIN</sub>= punteggio massimo previsto per il prezzo (15)

L'aggiudicazione avrà luogo anche nel caso di presentazione di una sola offerta valida (previa verifica di congruità economica e la corrispondenza con quanto richiesto). L'offerta implica l'accettazione incondizionata di tutte le disposizioni contenute nel presente Capitolato Speciale d'Oneri e relativi allegati.

## **Art. 5 Dichiarazioni**

I concorrenti dovranno dichiarare nell'offerta:

- a) l'insussistenza delle cause di esclusione previste dall'art. 80 D. Lgs. n. 50/2016 s.m.i.
- b) di rispettare i contratti collettivi nazionali di lavoro, gli accordi sindacali integrativi, le norme sulla sicurezza dei lavoratori sui luoghi di lavoro, gli adempimenti di legge nei confronti di lavoratori dipendenti e/o soci nel rispetto delle norme vigenti;
- c) dichiarazione attestante il possesso del certificato "antipedofilia" per tutti i prestatori di servizio come previsto dal D. Lgs. n. 39/2014 in attuazione alla direttiva 2011/93/UE
- d) di essere in possesso di risorse strutturali, strumentali, umane e finanziarie sufficienti a garantire la corretta prestazione dei servizi oggetto del presente appalto nei modi e nei tempi previsti nella documentazione di gara, come accettati ed offerti dal concorrente in sede di partecipazione alla procedura
- e) di essere a conoscenza e di accettare tutti i contenuti della documentazione del capitolato
- f) di autorizzare l'Amministrazione al trattamento dei dati personali ai sensi del D. Lgs. n. 196/2003 per gli adempimenti relativi alla procedura in essere
- g) dichiarazione, firmata digitalmente dal legale rappresentante, di accettazione integrale di tutte le condizioni specificate nel Capitolato Speciale d'Oneri.

## **Art. 6 Obblighi dell'appaltatore**

Sono a carico dell'appaltatore le modalità espresse all'art. 2), comprensive dell'allestimento degli spazi in cui si realizzeranno le attività connesse al servizio di introduzione alla lingua e cultura dei paesi di lingua inglese.

Nello svolgimento l'appaltatore si impegna a prestare la massima cura nell'uso degli spazi e dei materiali affidati.

L'appaltatore si obbliga ad assumere a suo totale carico – senza riserve ed eccezioni – ogni responsabilità sia civile che penale per qualsiasi danno, che in relazione allo svolgimento del servizio in oggetto del presente appalto ovvero a cause ad esso complementari e/o connesse, derivassero alla Stazione Appaltante, agli utenti del servizio o a terzi e a cose.

Nell'esercizio delle attività inerenti al servizio in oggetto, l'Appaltatore ed i suoi collaboratori a qualsiasi titolo sono tenuti ad osservare, per quanto compatibili, gli obblighi di condotta previsti nel Codice di Comportamento Aziendale, approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 31 dd. 31.01.2014, immediatamente eseguibile, e nel Codice di Comportamento dei Dipendenti Pubblici, approvato con D.P.R. n. 62 dd. 16.04.2013.

L'appaltatore provvede alla completa osservanza delle vigenti disposizioni di legge e di regolamento in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi in cui si svolgeranno le attività ricoprendo la qualifica di datore di lavoro ai sensi del D. Lgs. n. 81/2008.

All'appaltatore è fatto espresso divieto di subappaltare l'esecuzione del servizio di cui trattasi, se non nella misura normativamente prevista e previa autorizzazione del Comune di Trieste. In caso di violazione di quanto previsto nel presente articolo, la Stazione Appaltante procederà alla risoluzione del contratto.

## **Art. 7 Responsabilità ed obblighi dell'appaltatore derivanti dai rapporti di lavoro**

L'appaltatore assume l'impegno di rispettare tutti gli obblighi assicurativi e di lavoro nei confronti del personale dipendente e di applicare integralmente tutte le norme contenute nel Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro e negli accordi locali integrativi, nonché di rispettare la normativa vigente in materia di sicurezza e salute dei lavoratori. L'appaltatore è obbligato ad ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti, derivanti da disposizioni legislative e regolamentari vigenti e contrattuali in materia di lavoro e di assicurazioni sociali e previdenza, assumendo a proprio carico tutti gli oneri relativi.

L'appaltatore si impegna a corrispondere ai soci lavoratori un trattamento normativo, economico, previdenziale ed assicurativo non inferiore a quello dei lavoratori dipendenti.

I suddetti obblighi vincolano l'appaltatore per tutto il periodo di validità del contratto d'appalto.

## **Art. 8 Tracciabilità dei flussi finanziari**

L'appaltatore assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla L. 13.08.2010 n. 136 e successive modificazioni, con particolare riferimento all'art. 3.

I pagamenti dovranno essere effettuati, con modalità tracciabili ai sensi dell'art. 3 della L. n. 136/2010, utilizzando il conto corrente che l'appaltatore ha indicato come conto corrente dedicato.

La comunicazione del conto dedicato conservata in atti contiene altresì l'indicazione dei soggetti delegati ad operare sul suddetto conto dedicato. Il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni finanziarie relative al presente appalto costituisce causa di risoluzione del contratto, ai sensi dell'art. 3, comma 9 bis, della L. n. 136/2010 e successive modificazioni.

Al fine di assicurare l'effettiva tracciabilità dei pagamenti, le fatture elettroniche emesse in relazione al presente appalto, da inviare al Codice Univoco Ufficio (Codice Destinatario) B87H10, dovranno obbligatoriamente riportare il seguente Codice Identificativo Gara (CIG)

### **Art. 9 Penali**

Per ogni violazione del presente capitolato e del relativo contratto l'Amministrazione comunale riserva la facoltà di applicare nei confronti dell'appaltatore delle penali variabili a seconda della gravità della violazione da un minimo di Euro 50,00 ad un massimo corrispondente al 10% dell'importo contrattuale.

L'applicazione della penale sarà preceduta da regolare contestazione dell'inadempienza. L'appaltatore avrà 10 giorni di tempo dalla notifica della contestazione per presentare proprie controdeduzioni.

Le penali verranno applicate sulla garanzia definitiva di cui all'art. 14 ovvero, in caso di sua incapienza, in detrazione dall'importo contrattuale.

La stazione Appaltante si riserva di far eseguire a terzi il mancato od incompleto o trascurato servizio a spese dell'appaltatore.

### **Art. 10 Risoluzione**

Fermi restando i casi di risoluzione obbligatoria di cui all'art. 108, comma 2, del D. Lgs. n. 50/2016, la Stazione Appaltante ha facoltà di risolvere il contratto nei casi e con le modalità previsti dall'art. 108 del predetto D. Lgs. 50/2016, nonché nelle seguenti ipotesi:

a) mancata osservanza delle disposizioni sugli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari e di quelle relative all'osservanza dei codici di comportamento dei dipendenti pubblici;

b) nel caso in cui non venga effettuata da parte dell'appaltatore la dichiarazione di non trovarsi nelle condizioni di cui all'art. 53 comma 16 ter del D. Lgs. 165/2001 e s.m.i. (non aver concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo e comunque non aver attribuito incarichi ad ex dipendenti del Comune di Trieste che hanno esercitato nei propri confronti poteri autoritativi o negoziabili per conto della stessa Amministrazione per i triennio successivo alla cessazione del rapporto);

c) nel caso in cui l'importo totale delle penali superi il 10 % dell'importo contrattuale, tramite comunicazione inviata all'appaltatore via PEC o a mezzo lettera raccomandata a.r., con tutte le conseguenze di legge che la risoluzione comporta, compresa la facoltà di affidare l'appalto a terzi in danno dell'appaltatore e salva l'applicazione delle penalità.

### **Art. 11 Recesso**

La Stazione Appaltante può recedere dal contratto in qualunque tempo con le modalità di cui all'art. 109 del D. Lgs. n. 50/2016. Il contratto di appalto è sottoposto alla disciplina dell'art. 1, comma 13 del D. Lgs. n. 95/2012, convertito in Legge n. 135/2012, in tema di sistema revisionale in caso di sopravvenienza di convenzioni Consip migliorative e diritto di recesso.

### **Art. 12 Controversie**

Tutte le controversie derivanti dall'esecuzione del contratto, comprese quelle conseguenti al mancato raggiungimento dell'accordo bonario ex art. 206 del D. Lgs. 50/2016, saranno deferite alla cognizione della competente Autorità Giudiziaria Ordinaria con l'esclusione espressa di qualsiasi devoluzione al giudizio arbitrale. Il Foro competente è sin d'ora individuato in quello di Trieste.

### **Art. 13 Spese contrattuali e bollo**

Tutte le spese, tasse, imposte, ecc inerenti e conseguenti al presente capitolato, ad esclusione dell'IVA, sono a carico esclusivo dell'aggiudicatario.

L'aggiudicatario riceverà apposita richiesta di trasmissione della dichiarazione sostitutiva di notorietà ex DPR 445/2000 attestante l'avvenuto assolvimento dell'imposta di bollo (art. 2 della tariffa, parte prima, allegata al decreto sulla Disciplina dell'Imposta di bollo D.P.R. n. 642 dd.

26.10.1972) quantificato in Euro 16,00 per ogni foglio costituito da n. 4 facciate o cento righe effettivamente utilizzate. In caso di pagamento dell'imposta con rilascio dell'apposito contrassegno, lo stesso (di data coincidente o anteriore a quella del contratto) dovrà essere apposto sull'esemplare cartaceo del documento di stipula.

#### **Articolo 14 Garanzie definitive**

L'appaltatore deve costituire la garanzia definitiva di cui all'art. 103 del D. Lgs. n. 50/2016 con le modalità di cui al succitato articolo.

Alla garanzia definitiva si applicano le riduzioni previste dall'art. 93, comma 7 del D. Lgs. n. 50/2016 per la garanzia provvisoria.

Salvo il diritto al risarcimento di eventuali maggiori danni, la Stazione Appaltante potrà ritenere sulla garanzia di cui al comma 1 i propri crediti derivanti dal presente Capitolato. In caso di ritenuta, l'appaltatore sarà obbligato a reintegrare o ricostituire la garanzia entro 10 giorni dalla data di notificazione del relativo avviso di ritenuta, a pena di risoluzione del contratto.

Resta salva la possibilità per la Stazione Appaltante di ritenere i propri crediti derivanti dal presente Capitolato sul corrispettivo in appalto.

La garanzia verrà restituita al termine dell'appalto, qualora tutti gli obblighi risultino regolarmente adempiuti.

In caso di risoluzione del contratto per inadempimento dell'appaltatore, la garanzia potrà essere incamerata a titolo di penale, salvo il risarcimento degli eventuali ulteriori danni,

#### **Art. 15 Pagamento**

Il pagamento, in presenza di DURC regolare, avverrà entro 30 giorni dalla presentazione delle fatture, riscontrate regolari e conformi alle prestazioni effettuate.

#### **Art. 16 Oneri riconosciuti**

Per il presente contratto, ai sensi dell'art. 26 comma 3 bis del D. Lgs. 81/08, non viene redatto il documento unico di valutazione dei rischi interferenziali. L'Amministrazione Comunale si impegna inoltre a fornire qualsiasi ulteriore informazione successiva e/i integrativa così come previsto all'art. 26, 1° e 2° comma D. Lgs. 09/04/2008 n. 81.

Per l'esecuzione del servizio, oggetto del presente appalto, non sono previsti costi derivanti dalle misure adottate per eliminare o ridurre al minimo i rischi in materia di salute e sicurezza sul lavoro derivanti dalle interferenze delle lavorazioni a carico dell'appaltatore per la riduzione/eliminazione dei rischi interferenziali.

I costi relativi alla sicurezza (ex art. 95 comma 10 del D. Lgs. n. 50/2016), inclusi nel prezzo offerto, vanno declinati.

#### **Art. 17 Norme applicabili**

Per quanto non specificatamente previsto dal presente Capitolato e dalle norme citate dall'art. 2, vanno applicate le disposizioni in materia dettate dal Codice Civile.

#### **Art. 18 Norma finale**

Tutte le norme ed i termini contenuti nel presente Capitolato devono intendersi essenziali ai fini della fornitura di quanto indicato in oggetto.

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: SALVADEI MANUELA

CODICE FISCALE: SLVMNL63A57L424S

DATA FIRMA: 17/04/2018 11:32:14

IMPRONTA: 165DC40245B4EA3746461FFFF8CF29345243DA12A6516DE76EC459FE7B742E29  
5243DA12A6516DE76EC459FE7B742E297F3450407BB7F5077256CFC6E0D62A01  
7F3450407BB7F5077256CFC6E0D62A0139173DC6FA078A85B4A5DE3972AC4046  
39173DC6FA078A85B4A5DE3972AC4046622D843AA088D4E96A72EEDFAB15E331